



## 香港: CHP は広東省の H7N9 鳥フル死亡患者を詳しく観察

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2015-12-27 20:30 来源: 香港政府新闻网

衛生署防護センター (CHP) は、12月26日、内地で死亡した広東省東莞市の61歳男性 H7N9 鳥インフルエンザの患者について、詳しく観察しているが、市民に対して香港に限らず旅行期間中においても、個人と食物及び環境の衛生に注意をするようと呼びかけた。

広東省衛生計生委員会の情報によると、当該男性患者は、  
謝\*さん、  
湖南省永州市人で、  
現在東莞市長安鎮に在住、  
長期にわたり病気を患っており、  
12月22日に現地の病院に入院するも翌23日に死亡した。  
死者には、現地の市場及び活禽との接触歴があった。

2013年から今日まで、内地衛生当局は、合計で664人の人感染 A 型鳥インフルエンザ (H7N9) 患者を報告している。

(宮本注:

- ① 香港が初めて患者の個人名 (謝\*さん) を発表している。
- ② 広東省衛生計生委だけは、香港には月内であっても情報を香港に伝えている。
- ③ 他省の衛生計生委は、香港に対して都度の報告はしていない模様で、翌月10日の中国衛生計生委が『全国感染症月報』を発表するタイミングでのみ、情報を伝えているのではないと思われる。  
このことから、
- ④ 広東省を除き、大陸側の各省計生委は、香港 (と台湾、マカオ) に対してのみ連絡を入れているものの自国民に対して情報を伝えるということを意味していない)

<http://www.flu.org.cn/scn/news-18432.html>

..... 以下は中国語原文 .....

## 中国: 香港卫生防护中心密切监察广东省一宗人类感染甲型禽流感 (H7N9) 死亡个案

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2015-12-27 20:30 来源: 香港政府新闻网

衛生署卫生防护中心 (十二月二十六日) 正密切监察在内地的一宗人类感染甲型禽流感 (H7N9) 死亡个案, 涉及广东省东莞市一名六十一岁男子, 并再次呼吁市民, 不论在本地或外游期间, 应时刻保持个人、食物和环境卫生。

根据广东省卫生和计划生育委员会的资料, 该男子谢某, 湖南省永州市人, 现住东莞市长安镇, 本身有长期病患, 於十二月二十二日入住当地医院, 翌日死亡。死者曾到访当地市场及接触活家禽。

自二〇一三年至今, 内地卫生当局通报共 664 宗人类感染甲型禽流感 (H7N9) 个案。

相关链接:

<http://sc.isd.gov.hk/gb/www.info.gov.hk/gia/general/201512/26/P201512260443.htm>